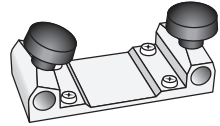


EN XB-100 Horizontal Base



Mounting Instruction

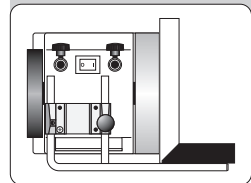
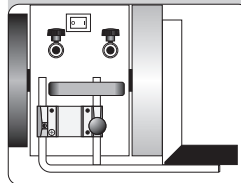
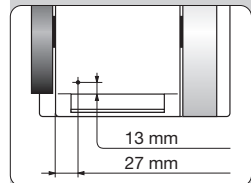
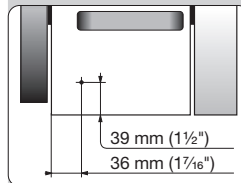
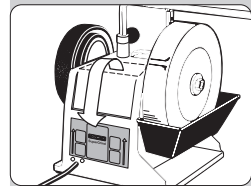
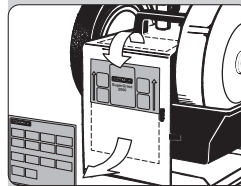
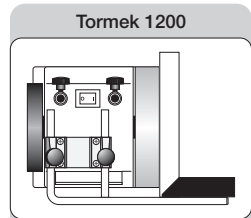
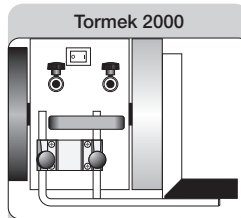
Mount the base on the housing with the self threading screws. Line up with a square.

Earlier undrilled models

Move the machine label from the top of the machine to its side. On the 2000 series first remove the Info-label.

Mark the position for the first screw and drill. \varnothing 4.5 mm ($\frac{9}{16}$ "") for the 2000 series and \varnothing 4.3 mm for the 1200 series. Put one or two drops of oil on the screws when mounting on the 2000 series.

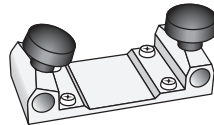
Mount the base with one screw and check the alignment with the square. Mark the remaining three holes. Remove the base and drill.



Warning!

Disconnect the machine from the power supply before commencing this job. Watch that the drill does not go too deep so that it hits the motor underneath.

SV XB-100 Horisontalfäste



Monteringsanvisning

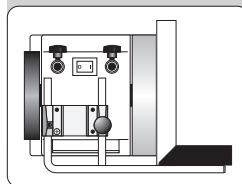
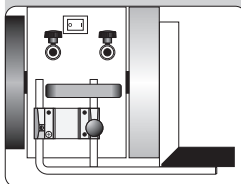
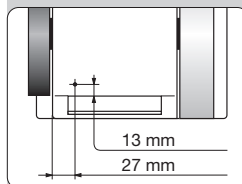
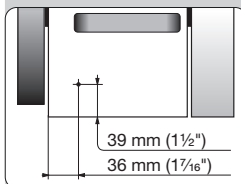
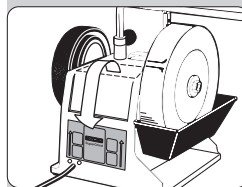
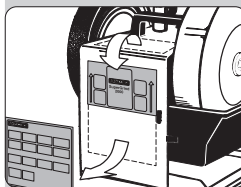
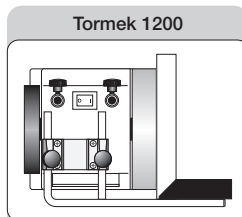
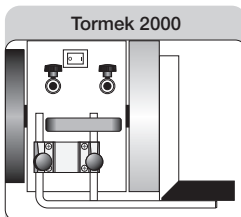
Montera fästet på stativet med de självgående skruvarna. Rikta upp med en vinkelhake.

Tidigare modeller utan hål

Flytta maskinskytlen från ovsidan till sidan på maskinen. Ta först bort infodekalen på 2000 modellen.

Markera läget för den första skruven och borra. \varnothing 4,5 mm för modell 2000 och \varnothing 4,3 mm för modell 1200. Droppa lite olja på skruvarna vid monteringen på 2000 modellen.

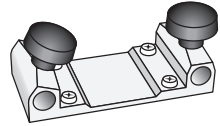
Montera fästet med en skruv och kontrollera uppriktningen med vinkelhaken. Markera de återstående hålen. Ta bort fästet och borra.



Varning!

Ta ur sladden från nätet innan du börjar med detta arbete. Se till att borren inte går så djupt att den når motorn under.

DE XB-100 Horizontalhalter



Montageanweisung

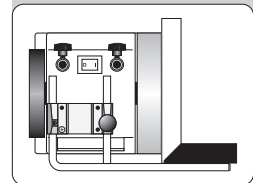
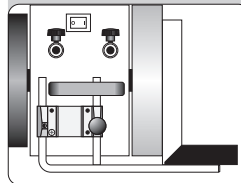
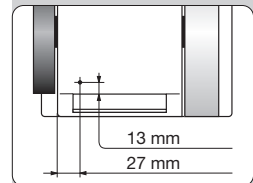
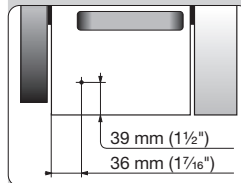
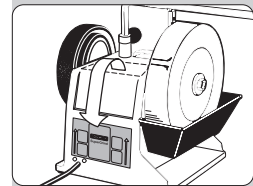
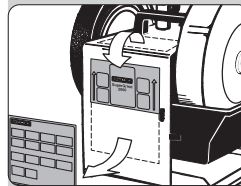
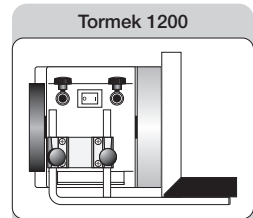
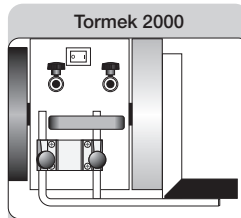
Den Halter mit den selbstschneidenden Schrauben am Stativ montieren. Mit einem Winkel ausrichten.

Ältere Modelle

Das Maschinenschild von der Oberseite zur Seite der Maschine versetzen. Beim Modell 2000 zuerst den Informationsaufkleber entfernen.

Die Position für die erste Schraube markieren und bohren. $\varnothing 4,5$ mm für Modell 2000 und $\varnothing 4,3$ mm für Modell 1200. Bei der Montage am Modell 2000 zuerst einige Tropfen Öl auf die Schrauben auftragen.

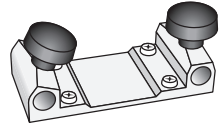
Den Halter mit einer Schraube montieren und die Ausrichtung mit dem Winkel kontrollieren. Die übrigen Löcher markieren. Halter entfernen und bohren.



Warnung!

Vor Beginn dieser Arbeit den Netzstecker herausziehen. Sorgen Sie dafür, dass der Bohrer nicht so tief eindringt, dass er den darunterliegenden Motor beschädigt.

FR XB-100 Dispositif horizontal



Montage

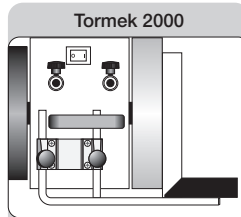
Fixer le dispositif sur le bâti au moyen des vis autotaraudeuses. Utiliser une équerre pour obtenir un alignement correct.

Anciens modèles

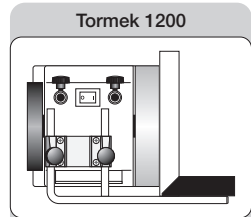
Déplacer la vignette machine sur le côté de la machine. Sur la série 2000, déplacer d'abord la vignette Info.

Marquer le point de perçage de la première vis, puis percer. \varnothing 4,5 mm pour la série 2000, \varnothing 4,3 mm pour la série 1200. Mettre quelques gouttes d'huile sur les vis avant le montage sur la série 2000.

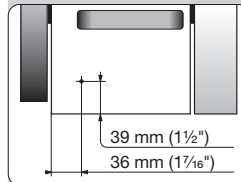
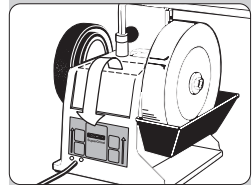
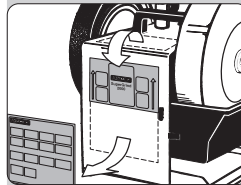
Fixer le dispositif avec ses vis puis contrôler l'alignement au moyen de l'équerre. Marquer les points de perçage des autres vis. Retirer le dispositif et percer.



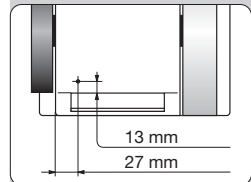
Tormek 2000



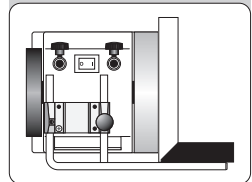
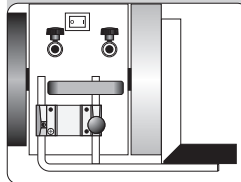
Tormek 1200



39 mm (1 1/2")
36 mm (1 1/8")



13 mm
27 mm



Attention!

Débrancher le cordon d'alimentation de la machine avant de commencer le montage. Contrôler la profondeur de perçage de manière à ne pas buter contre le moteur.